StudySite.org StudySite.org

CON 116

भारतीय रिज़र्व बैंक सर्विसेज बोर्ड

RESERVE BANK OF INDIA SERVICES BOARD

सहायक प्रबंधक (राजभाषा), ग्रेड ' ए ' के पदों पर भर्ती के लिए लिखित परीक्षा—2010

WRITTEN EXAMINATION FOR RECRUITMENT TO THE POSTS OF ASSISTANT MANAGER (RAJBHASHA), GRADE ' A '—2010

[**समय**— 9-30 पूर्वाह्न से 12-30 अपराह्न]

[TIME—9-30 A.M. TO 12-30 P.M.]

(अधिकतम अंक—100)

(Maximum Marks—100)

निर्देश—(1) प्रश्नपत्र के दाहिनी ओर दिए हुए अंक प्रश्नों के अधिकतम अंक दर्शाते हैं ।

(2) संदर्भ पुस्तकें नहीं दी जाएँगी ।

Instructions—(1) Figures to the right indicate the number of marks for the question.

(2) No reference books will be given.

अंक/Marks

1. निम्नलिखित पैरा का हिंदी में अनुवाद कीजिए :— 20

Translate the following para into Hindi :—

The demand for non-food credit from the commercial sector started improving from November, 2009 and eventually posted a growth of 16.9% (y-o-y) by end March 2010 as against the Reserve Bank of India's indicative target of 16.0%. In the year upto October, 2009 deceleration in non-food credit had continued and reached a low of 10.3%. With the industrial recovery getting increasingly broad-based, demand for non-food credit revived since end November, 2009 and pushed upwards the incremental credit-deposit ratio in the second half of FY 10. While, the state-owned banks played a major role in credit expansion during FY 10, credit extended by private banks also showed some improvement in FY 10 over last year. However, as per the RBI's report, the loan portfolio of foreign banks contracted further in FY 10.

2. निम्नलिखित पैरा का अंग्रेजी में अनुवाद कीजिए :— 20

Translate the following para into English :—

सतर्कता कोई अवरोध नहीं है बल्कि अच्छे कार्पोरेट नियंत्रण का साधन है। बैंक के सतर्कता विभाग द्वारा बैंक के कर्मचारियों में यह आश्वासन दे कर कि निर्दोष कर्मचारियों का बचाव किया जाएगा एवं दोषियों पर कठोर कार्रवाई की जाएगी, आत्मविश्वास भर दिया है। इसके अलावा रिपोर्ट किए गए मामलों की प्रकृति के अनुसार समय समय पर उपयुक्त कार्रवाई की जाती है। इससे ईमानदार स्टाफ में सक्षमता बढ़ाने और सुरक्षा का माहौल निर्मित करने में काफी मदद मिली है। इस कारण परिचालन स्टाफ ने अपनी भूमिका का निर्वाह आत्मविश्वास के साथ किया जिसका परिणाम वित्तीय वर्ष-10 के दौरान बैंक की व्यवसाय वृद्धि के रूप में आया। बैंक के व्यवसाय में अत्यधिक वृद्धि की तुलना में धोखाधड़ी के बहुत कम मामले बैंक द्वारा निर्मित अत्यधिक प्रभावी नियंत्रण प्रणाली के परिचायक हैं। तथापि तीव्र कंप्यूटरीकरण के कारण बैंक को नये तरह के धोखाधड़ी जोखिमों का सामना करना पड़ सकता है। तथापि सतर्कता विभाग ने धोखाधड़ी के नये क्षेत्रों के अध्ययन किए हैं एवं इस संबंध में नये दिशानिर्देश जारी किए हैं।

[पलटकर देखिए/*Turn over*

StudySite.org StudySite.org

StudySite.org
StudySite.org

3. (क) निम्नलिखित अंग्रेजी शब्दों के हिंदी पर्याय दीजिये :— 5
(*a*) Give the Hindi equivalents of the following English terms :—

(*i*) Interest spread	(*vi*) Estimate cost
(*ii*) Average Working Funds	(*vii*) General lien
(*iii*) Bench Mark rate	(*viii*) Gestation period
(*iv*) Capital adequacy	(*ix*) Insolvency
(*v*) Disinvestment	(*x*) Over due account.

(ख) निम्नलिखित हिंदी शब्दों के अंग्रेजी पर्याय दीजिये :— 5
(*b*) Give the English equivalents of the following Hindi terms :—

(*i*) लागत आय अनुपात	(*vi*) वित्तीय स्थिति
(*ii*) अग्रिमों पर प्रतिफल	(*vii*) वैश्विक अर्थव्यवस्था
(*iii*) ऋण का जमा अनुपात	(*viii*) मंदी की अवधि
(*iv*) परिपक्वता की तारीख	(*ix*) भागीदारी
(*v*) दोहरी नीति	(*x*) राजस्व रिसाव।

4. (क) निम्नलिखित में से किन्हीं **तीन** पर हिंदी में संक्षिप्त टिप्पणियाँ लिखिये :— 7 ½
(*a*) Write short notes in Hindi on any *three* of the following :—

(*i*) बचत खाते एवं चालू खाते में अंतर	(*iv*) इंदिरा गांधी राजभाषा शील्ड योजना
(*ii*) राजभाषा अधिनियम की धारा 3 (3)	(*v*) लोकपाल की अवधारणा।
(*iii*) शिक्षक दिवस	

(ख) निम्नलिखित में से किन्हीं **तीन** पर अंग्रेजी में संक्षिप्त टिप्पणियाँ लिखिये :— 7 ½
(*b*) Write short notes in English on any *three* of the following :—
(*i*) Impact of SMS on greeting cards
(*ii*) International women's day
(*iii*) Know your customer norms
(*vi*) Official Language of our country
(*v*) Banking ombudsman.

5. (क) निम्नलिखित अंग्रेजी शब्दों के विभिन्न अर्थवाले दो हिंदी पर्याय दीजिये :— 10
(*a*) Give two Hindi words with the different meanings of the following English words :—

(*i*) Current	(*vi*) Out put
(*ii*) Mobile banking	(*vii*) Outstanding
(*iii*) Occupation	(*viii*) Term
(*iv*) Yield	(*ix*) Transfer
(*v*) Operation	(*x*) Provision.

(ख) निम्नलिखित संक्षिप्ताक्षरों का विस्तार कर उसका अर्थ हिंदी में लिखिये :— 10
(*b*) Expand the following abbreviations and give its meaning in Hindi :—

(*i*) ALCO	(*vi*) CBS
(*ii*) ATM	(*vii*) CVC
(*iii*) BPLR	(*viii*) IMF
(*iv*) BSR	(*ix*) NOC
(*v*) BSE	(*x*) PSU.

6. निम्नलिखित में से किसी **एक** विषय पर हिंदी अथवा अंग्रेजी में निबंध लिखिये :— 15
Write an essay in Hindi or English on any *one* of the following topics :—
(*i*) वेबसाइट-क्रांति
(*ii*) सामाजिक सुधार के लिए महिला शिक्षा की अनिवार्यता
(*iii*) ग्रामीण क्षेत्रों में बैंकिंग उद्योग की चुनौतियाँ
(*iv*) हिंदी के प्रचार-प्रसार में कंप्यूटरीकरण बाधक है या साधक ?
(*v*) हरित क्रांति की सफलता ?

StudySite.org
StudySite.org